اپنے حقوق جانیں

آپ کو عام انتخابات یا خصوصی انتخابات میں ووٹ ڈالنے کا حق ہے:

- اگر آپ رجسٹر شدہ ووٹ دہندہ ہیں۔
- اگر آپ انتخاب کے دن کو 6:00 بجے صبح اور 9:00 بجے رات کے بیچ اپنی پولنگ کی جگہ کے اندر یا قطار میں ہیں، یا آپ قبل از وقت ووٹ ڈالتے ہیں (دنوں اور اوقات کے لیے vote.nyc چیک کریں)۔

آپ کو ابتدائی انتخاب میں ووٹ ڈالنے کا حق ہے:

- اگر آپ رجسٹر شدہ ووٹ دہندہ ہیں اور آپ ایسی پارٹی میں مندرج ہیں جو ابتدائی کا اہتمام کر رہی ہے، الّا یہ کہ ریاستی پارٹی کے اصول بصورت دیگر اجازت دیتے ہوں۔
- اگر آپ انتخاب کے دن کو 6:00 بجے صبح اور 9:00 بجے رات کے بیچ اپنی پولنگ کی جگہ کے اندر یا قطار میں ہیں، یا آپ قبل از وقت ووٹ ڈالتے ہیں (دنوں اور اوقات کے لیے vote.nyc چیک کریں)۔

قبل از وقت ووٹنگ

آپ کو قبل از وقت ووٹ ڈالنے کا حق حاصل ہے۔ قبل از وقت ووٹنگ انتخاب کے ہر دن سے پہلے لگاتار نو دنوں تک ہو گی، جس کی شروعات انتخاب سے 10 دن پہلے ہو گی۔ آپ انتخاب کے دن کو بھی ووٹ ڈال سکتے ہیں۔ یہ پتہ کرنے کے لیے کہ قبل از وقت یا انتخاب کے دن کو کہاں پر ووٹ ڈالنا ہے، vote.nyc ملاحظہ کریں۔

کسی بھی انتخاب میں، آپ کے پاس درج ذیل کا حق ہے:

- اگر آپ کو ووٹ دینے میں مدد کی ضرورت ہے، تو اپنی پسند کے کسی بھی شخص کی مدد حاصل کریں (آپ کے آجر یا یونین کے نمائندہ کو چھوڑ کر)، جس میں تربیت یافتہ پول ورکر شامل ہے۔
  اگر آپ کو ترجمان کی ضرورت ہے، تو چنیدہ سائٹوں پر ووٹ دہندگان کی مدد کے لیے ترجمان موجود ہیں۔
    - **مزید معلومات کے لیے، بشمول کن پولنگ سائٹوں پر ہسپانوی، چینی (کنٹونیز اور منڈارین)، کوریائی، بنگلہ، پنجابی اور ہندی کے ترجمان موجود ہیں یہ جاننے کے لیے 866-VOTE-NYC کو کال کریں۔**
    - on.nyc.gov/vla **کو ملاحظہ کر کے دیکھیں کہ کن پولنگ سائٹوں پر عربی، بنگلا، چینی (مینڈرن، کینٹونیز)، فرانسیسی، ہیشین کریول، کوریائی، اطالوی، پولش، روسی، یدش اور اردو زبانوں کے لیے نیو یارک سٹی کے تمدنی مشغولیتی کمیشن کے ترجمان دستیاب ہیں۔**
- ووٹنگ بوتھ پر اپنے ساتھ ایک ترجمان لائیں (یونین کے نمائندے یا ملازم کی اجازت نہیں ہے)۔
- انتخابی کارکنان سے پوچھیں کہ اپنے بیلٹ کو کیسے نشان زد کریں اور کاسٹ کریں۔
- اپنے ساتھ امیدواروں اور بیلٹ کے سوالات کے بارے میں مواد لے کر آئیں، جیسے کہ CFB ووٹر گائیڈ۔ (براہ کرم ووٹنگ مکمل کر لینے کے بعد ان امواد کو اپنے ساتھ لے جائیں۔)
- ووٹنگ مشین کے خراب ہو جانے پر بھی ووٹنگ کریں۔
- اگر آپ کی پولنگ سائٹ پر ووٹ دہندگان کی فہرست سے آپ کا نام غائب ہے تو "affidavit ballot" (حلف نامہ بیلٹ) کے ذریعے ووٹ دیں۔
- ووٹ ڈالنے کے لیے کام سے چھٹی کریں: نیو یارک اسٹیٹ کا قانون آپ کو ووٹ ڈالنے کے لیے با معاوضہ دو گھنٹے کام سے چھٹی لینے کی اجازت دیتا ہے جو آپ اپنی شفٹ کے شروع میں یا آخر میں لے سکتے ہیں، بشرطیکہ آپ انتخاب کے دن سے کم از کم دو دن پہلے اپنے آجر کو مطلع کر دیں۔
- وفاقی اور ریاستی قانون کے تحت، معذور افراد کے پاس ووٹر رجسٹریشن، قابل رسائی پولنگ سائٹس، اور اپنے بیلٹ کا استعمال کرنے کے لیے اعانت کا حق حاصل ہے۔ اگر آپ معذور ہیں اور آپ کو لگتا ہے کہ آپ کو ووٹ دینے یا ووٹ کے لیے رجسٹر کرنے کے وقت اعانت کے آپ کے حق سے انکار کیا گیا ہے، تو براہ کرم 311 پر کال کریں۔
- اگر آپ فی الحال پروبیشن یا پیرول پر ہیں، تو بھی آپ کو ووٹ دینے کا حق حاصل ہے۔ اگر آپ کا پہلے رجسٹریشن کرایا گیا تھا تو آپ کا ووٹر ریکارڈ اب بھی فعال ہو گا۔ **اپنے ووٹر رجسٹریشن کی صورتِ حال چیک کریں:** voterlookup.elections.ny.gov/

اگر آپ پہلی بار ووٹ ڈال رہے ہیں، تو آپ کو اس انتخاب میں ووٹ ڈالنے کے لیے شناخت دکھانی پڑ سکتی ہے۔

- شناخت کی قابل قبول شکل میں درست تصویری آئی ڈی یا موجودہ افادہ جات کے بلز، بینک اسٹیٹمنٹ، سرکاری چیک یا تنخواہ کے چیک، یا سرکاری دستاویز شامل ہیں جس پر نام اور پتہ ظاہر ہو۔
- اگر آپ شناخت نہیں دکھا سکتے یا نہ دکھانے کا انتخاب کرتے ہیں، تو آپ کے پاس حلف نامہ والے بیلٹ کے ذریعہ ووٹ کرنے کا حق ہے۔

اپنا بیلٹ استعمال کرنا

یوم انتخاب پر یا قبل از وقت ووٹنگ کے دوران اپنا بیلٹ استعمال کرنے کے لیے تین آسان مراحل۔ اگر آپ کو اپنی پسند کو بھرنے میں مدد کی ضرورت ہے تو بیلٹ پر نشان لگانے والے ڈیوائس کو استعمال کرنے کے لیے پوچھیں۔

1 | اپنا بیلٹ حاصل کریں

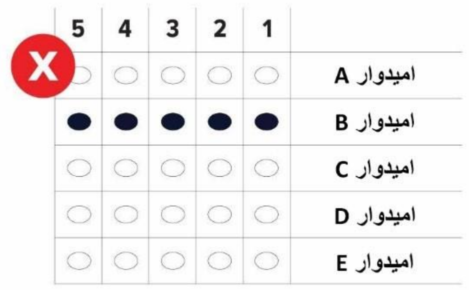
- اپنی مخصوص پول سائٹ پر جائیں اور اپنے اسمبلی ضلع/ انتخابی ضلع کا درست ٹیبل تلاش کریں (یہ نمبرز انتخابات بورڈ (Board of Elections) کی جانب سے موصول ہوئے نوٹس پر اور آپ کے ووٹر گائیڈ میلنگ لیبل پر موجود ہیں) یا findmypollsite.vote.nyc/ پر جائیں۔
- سائن-ان کریں اور پول کارکن سے اپنا ~~دوصفحہ~~ والا کاغذی بیلٹ حاصل کریں۔ اس پر نشان لگانے کے بعد آپ کے بیلٹ کی حفاظت کے لیے خفیہ غلاف سے ڈھک دیا جائے گا۔ بیلٹ کے صفحے کی دونوں سمتوں کے اوپری حصہ پر ہدایات درج ہوں گی۔
  - بیلٹ کی **ووٹنگ کے درجہ بند انتخاب** والی سمت میں مندرجہ ذیل مقابلے ہو سکتے ہیں: میئر، پبلک ایڈووکیٹ، کمپٹرولر، بورو صدر اور سٹی کونسل۔
  - بیلٹ کی **بغیر ووٹنگ کے درجہ بند انتخاب** والی سمت میں مندرجہ ذیل مقابلے ہو سکتے ہیں: ڈسٹرکٹ اٹارنی، ریاستی کمیٹی، سول کورٹ کا جج (ڈسٹرکٹ یا کاؤنٹی)، ڈسٹرکٹ لیڈر، عدالتی کنونشن کا مندوب۔
- رازداری والے بوتھ پر جائیں یا بیلٹ پر نشان لگانے والے ڈیوائس کی درخواست کریں۔

2 | اپنے بیلٹ کو نشان زد کریں

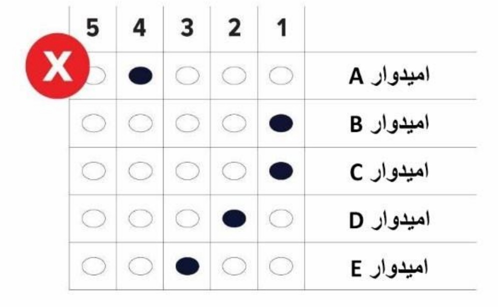
ترجیح کے لحاظ سے آپ 5 تک امیدواروں کی درجہ بندی کر سکتے ہیں۔

- اپنی پسند کا امیدوار منتخب کریں اور پہلے کالم کے نیچے متعلقہ بیضوی دائرے کو پوری طرح بھر دیں۔
- اگر آپ ایک سے زیادہ امیدوار کو پسند کرتے ہیں تو پانچ تک پسندیدہ امیدواروں کے لیے متعلقہ بیضوی دائروں کو بھریں۔
- اگر چاہیں، تو آپ صرف ایک ہی امیدوار کو ووٹ ڈال سکتے ہیں۔ دوسرے امیدواروں کی درجہ بندی سے آپ کی پہلی پسند پر کوئی فرق نہیں پڑتا ہے۔

ایک امیدوار کی ایک سے زیادہ مرتبہ درجہ بندی نہ کریں۔ لیکن اگر آپ ایسا کرتے ہیں تو ان کے لیے آپ کی صرف پہلی درجہ بندی ہی شمار کی جائے گی۔



متعدد امیدواروں کو ایک ہی درجہ نہ دیں۔ اگر آپ ایک امیدوار سے زیادہ کو اپنی پہلی پسند کی حیثیت سے منتخب کرتے ہیں تو آپ کا بیلٹ درست نہیں ہو گا۔



بیلٹ کی **بغیر ووٹنگ کے درجہ بند** انتخاب والی سمت (ڈسٹرکٹ اٹارنی، ریاستی کمیٹی، سول کورٹ کا جج (ڈسٹرکٹ یا کاؤنٹی)، ڈسٹرکٹ لیڈر، عدالتی کنونشن کا مندوب) میں صرف اپنا ایک پسندیدہ امیدوار چنیں۔

3 | اپنے بیلٹ کو اسکین کریں

- اپنے نشان زد بیلٹ کو خفیہ غلاف میں اسکینر کے پاس لے جائیں۔
- اسکرین پر متعلقہ بٹن کو چھو کر اپنی پسند کی زبان منتخب کریں۔
- اپنا ووٹ استعمال کرنے کے لیے اپنے نشان زد کیے ہوئے بیلٹ کو اسکینر میں ڈالیں۔ اسکینر کسی بھی سمت سے بیلٹس کو قبول کرتا ہے اور دونوں اطراف کو پڑھتا ہے۔ آپ کا ووٹ پڑ جانے کے بعد اسکینر آپ کو مطلع کرے گا۔

رائٹ-اِن (پرچی پر کسی امیدوار کے نام کا اضافہ کرنا) ووٹنگ
اگر آپ ایسے امیدوار کو ووٹ دینا چاہتے ہیں جن کا نام بیلٹ میں نہیں ہے، تو آپ کو لازمی طور پر:

- "Write-in" (رائٹ-اِن) لائن پر نام تحریر کرنا چاہیے، اور
- اپنے اختیار کی درجہ بندی کے لیے ایک بیضوی دائرے کو بھرنا چاہیے۔

بیلٹ پر نشان لگانے والے ڈیوائس کا استعمال کیسے کریں
بیلٹ پر نشان لگانے والا ڈیوائس ووٹ دہندگان کے لیے بیلٹ تک رسائی کے دو طریقے فراہم کرتا ہے:

- ڈسپلے اسکرین پر بیلٹ کو دیکھیں
- آڈیو ہیڈفونز کے ذریعہ بیلٹ کو سنیں

بیلٹ پر نشان لگانے والا ڈیوائس ووٹ دہندگان کے لیے بیلٹ پر نشان لگانے کے چار طریقے فراہم کرتا ہے:

- ٹچ اسکرین
- کی پیڈ (بریل)
- سپ اور پف ڈیوائس
- روکر پیڈل

بیلٹ پر نشان لگانے والے ڈیوائس کا استعمال کرتے ہوئے اپنے بیلٹ پر نشان لگانے کے لیے ان اقدامات پر عمل کریں:

- فیصلہ کریں کہ آپ بیلٹ تک کیسے رسائی کریں گے اور اس پر نشان لگائیں گے۔
- بیلٹ کو فیڈ ٹرے میں داخل کریں۔
- اپنی ترجیحی زبان منتخب کریں۔
- بیلٹ پر نشان لگانے والا ڈیوائس آپ کی پسند کے طریق کار کے ذریعہ اور آپ کے انتخابات کا جائزہ لے کر آپ کی رہنمائی کرے گا۔
- انتخاب میں تبدیلی کرنے کے لیے، اس مقابلہ یا مسئلہ کو منتخب کریں جسے آپ بدلنا چاہتے ہیں اور مناسب پسند کو دوبارہ منتخب کریں۔ خلاصہ والے اسکرین پر واپس آنے کے لیے "NEXT" (اگلا) منتخب کریں۔
- اپنے نشان زدہ بیلٹ کو پرنٹ کرنے کے لیے "Mark Ballot" (بیلٹ پر نشان لگائیں) کو منتخب کریں۔
- اپنا پرنٹ شدہ بیلٹ اور ووٹر کارڈ لے کر اسکینر والی جگہ پر جائیں۔
- اگر آپ اپنے بیلٹ کو اسکینر میں ڈالنے میں مدد چاہتے ہیں، تو پول کے کارکن آپ کی مدد کریں گے۔

<u>یاد رکھیں:</u>

اپنے بیلٹ کو پلٹیں! پشت پر ہدایات اور/ یا ووٹ کرنے کے لیے بیلٹ کی تجاویز ہوسکتی ہیں۔

بیضوی دائرہ کو مکمل طور پر بھریں۔ بیضوی دائرہ پر "x"، "✓" یا دائرہ نہ لگائیں۔

درجہ بند انتخاب کا بیلٹ کیسے بھرا جائے: ترجیح کے اعتبار سے پانچ امیدواروں تک کی درجہ بندی کریں۔ آپ صرف ایک امیدوار کو بھی ووٹ دے سکتے ہیں

آپ نوشت مزید والے امیدوار کے لیے ووٹ کرسکتے ہیں۔ کسی ایسے امیدوار کو ووٹ دینے کے لیے جس کا نام بیلٹ پر نہیں ہے "Write-in" (رائٹ-اِن) لائن پر نام تحریر کریں اور اپنے اختیار کی درجہ بندی کے لیے ایک بیضوی دائرے کو بھریں۔

ہر ایک آفس اور بیلٹ کے ہر سوال پر ووٹ دینے کو یقینی بنائیں۔ اپنے بیلٹ کو اسکین کرنے سے پہلے اس پر دھیان سے نظر ڈالیں۔ اس بات کو یقینی بنائیں کہ آپ نے ہر مقابلہ اور بیلٹ کی ہر تجویز کے لیے ووٹ دیا ہے۔

<u>مسائل اور حل</u>

اپنے بیلٹ پر نشان لگانے میں مجھ سے غلطی ہو گئی۔

اگر آپ خود آ کر ووٹ دیتے ہیں تو اسکین کرتے وقت ووٹنگ مشین آپ کو بتا دے گی آیا آپ متعدد امیدواروں کو ایک ہی درجہ دیتے ہیں یا کوئی مکمل خالی بیلٹ جمع کرتے ہیں۔ اگر آپ کوئی غلطی کر بیٹھتے ہیں تو آپ کسی پول کارکن سے ایک نیا بیلٹ طلب کر سکتے ہیں۔ اگر آپ درجہ بندی کرنا چھوڑ دیتے ہیں یا ایک ہی امیدوار کی درجہ بندی متعدد بار کرتے ہیں تو ووٹنگ مشین آپ کو نہیں بتائے گی کیوں کہ ان حالات میں آپ کا اعلی اختیار والا ووٹ اب بھی شمار ہو گا

متن بہت زیادہ چھوٹا ہے؛ میں اپنا کاغذی بیلٹ نہیں پڑھ سکتا/ سکتی۔

وہاں پر محدب شیٹ دستیاب ہو گی۔ آپ بیلٹ پر نشان لگانے والے ڈیوائس کا استعمال کرنے کے لیے بھی کہہ سکتے ہیں۔